

No	Source (EN)	Target (AR)
1	Academic Marks-	الدرجات الأكاديمية-
2	Code Description	وصف الرمز
3	A Excellent	A ممتاز
4	B Above Average	B أعلى من المتوسط
5	C Average	C متوسط
6	CR Credit	CR ساعات معتمدة
7	D Below Average	D أقل من المتوسط
8	F Failing	F رسوب
9	I Incomplete	I غير مكتمل
10	NC No Credit	NC بدون ساعات معتمدة
11	NM No Mark	NM بدون درجة
12	NR No Report	NR بدون تقرير
13	P Passing	P اجتياز
14	W Withdrew	W منسحب
15	Citizenship Marks-	درجات المواطنة-
16	Code Description	وصف الرمز
17	N Needs Improvement	N يحتاج إلى تحسين
18	O Outstanding	O متميز
19	S Satisfactory	S مقبول
20	U Unsatisfactory	U غير مقبول
21	Comment Codes-	رموز التعليقات-
22	Code Description	وصف الرمز
23	0 Modified Curriculum	0 منهج دراسي مُعدّل
24	1 Good Class Participation	1 مشاركة جيدة داخل الفصل
25	2 Positive Attitude	2 سلوك إيجابي
26	4 Recently Enrolled in Class	4 ملتحق حديثاً بالفصل
27	5 Below Grade Level	5 أقل من مستوى الصف
28	6 Intervention Needed	6 التدخل مطلوب
29	A Showing Improvement	A يُظهر تحسناً
30	B Works Hard- Diligent	B يعمل بجد واجتهاد
31	C A Pleasure to Have in Class	C يسعدنا وجوده في الفصل
32	D Attitude/Behavior Needs Improvement	D السلوك/الأداء يحتاج إلى تحسين

33	E Poor Use of Time/Inattentive	E سوء استغلال الوقت/عدم الانتباه
34	F In Danger of Failing	F معرض لخطر الرسوب
35	G Show Little Effort	G يظهر جهداً ضئيلاً
36	H Low Test Scores	H درجات الاختبارات منخفضة
37	I Ignores/Neglects Homework	I يتجاهل/يُهمل الواجب المدرسي المنزلي
38	J Excessive Tardies	J تأخير زائد عن الحد
39	K Absences Have Affected Grade	K حالات غياب تؤثر على الدرجة
40	L Missing/Late or Incomplete Work	L عدم تسليم/تأخر في تسليم نشاط أو عدم اكتماله
41	M Disrupts/Disturbs Others	M يزعج/يشوش على الآخرين
42	N Talking/Socializes	N يتحدث/يتواصل اجتماعياً
43	O Works Below Ability/Talent	O يعمل بمستوى أقل من القدرة/الموهبة
44	P Fails to Bring Materials	P لا يحضر المواد
45	Q Non-Suit/Improper PE Clothing	Q عدم ارتداء ملابس التربية الرياضية/ملابس غير مناسبة
46	R More Participation Needed	R مطلوب مشاركة أعلى
47	S Unpaid Fee/Damaged or Unreturned Textbook	S عدم سداد رسوم الكتب المدرسية/تلفها أو عدم إعادتها
48	T Parent Conference Needed	T مطلوب لقاء مع ولي الأمر
49	U Coursework is Not Improving	U عدم التحسن في الواجبات المدرسية
50	V Needs to Follow Directions	V يحتاج إلى اتباع التوجيهات
51	W Grade Unavailable-Contact Teacher	W الدرجة غير متاحة-تواصل مع المعلم
52	X Inappropriate Behavior/Disrespectful	X سلوك غير لائق/غير مهذب
53	TEACHERS/STAFF ADD ANY COMMENTS BELOW:	يضيف المعلمون/أعضاء هيئة التدريس أي تعليقات أدناه:
54	Needs to follow the school's core values	يحتاج إلى اتباع القيم الأساسية للمدرسة
55	Follows the school's core values	يتبع القيم الأساسية للمدرسة
56	Be kind, be safe, be responsible	كن عطوفاً، كن آمناً، كن مسؤولاً
57	Improving, but below grade level	يتحسن، لكنه أقل من مستوى الصف
58	Meeting grade level expectations	يحقق التوقعات الخاصة بمستوى الصف
59	Good citizenship	مواطنة حسنة
60	Attends math intervention	يحضر التدخل في الرياضيات
61	Needs to read aloud	يحتاج إلى القراءة بصوت مرتفع

62	Needs to read aloud at home	يحتاج إلى القراءة بصوت مرتفع في المنزل
63	Needs to proofread writing aloud at home	يحتاج إلى تصحيح الكتابة بصوت مرتفع في المنزل
64	Needs to define unknown words using a dictionary at home	يحتاج إلى تعريف الكلمات غير المعروفة باستخدام قاموس في المنزل
65	Needs to be organized for class	يحتاج إلى أن يكون منظماً في الفصل
66	Needs to use technology appropriately	يحتاج إلى استخدام التكنولوجيا بطريقة ملائمة
67	Violated Plagiarism/Cheating Policy	انتهاك سياسة السرقة الأدبية/الغش
68	Check grades and missing assignments in Aeries	تحقق من الدرجات والواجبات الفائتة في Aeries
69	Do you have any questions?	هل لديك أي أسئلة؟
70	Please sign and return	يرجى توقيعها وتسليمها
71	Good attendance	حضور جيد
72	Managing time well	يُحسن إدارة الوقت
73	Collaborates with others	يتعاون مع الآخرين
74	Good social skills	مهارات اجتماعية جيدة
75	Communicates with others	يتواصل مع الآخرين
76	Does not talk in class	لا يتحدث في الفصل
77	Does not ask for help	لا يطلب المساعدة
78	Does not ask questions in class	لا يطرح أسئلة في الفصل
79	Please email me	يرجى مراسلتي عبر البريد الإلكتروني
80	Seems to better understand what is expected of him/her	يبدو أنه يفهم جيداً ما المتوقع منه القيام به
81	Misused cell phone at school	يُسيء استخدام الهاتف النقال في المدرسة